

539

Alfonso Reyes.
Panuco 63.-
Ciudad.

gi

Exp: Inmigraciones

Esc. de I-4, Sol. se au-
torice la int. al país del
Sr. Augusto Pi Suñer.- anexo.

Mig.

Paris, 4 de marzo de 1939

Sr. Dr. J. J. Izquierdo

Mi distinguido amigo y colega:

Hace algun tiempo escribí a V. enviándole copia de mi artículo acerca de su libro sobre el descubrimiento de la circulación, que destinaba a la "Revista de las Españas". No ha tenido tiempo de aparecer. Quien podía prever nuestro desastre en aquella ocasión? Como es posible que V. haya contestado mi carta dirigiendo la respuesta a Barcelona y como - claro está - no me llegará dicha carta, hoy escribo a V. de nuevo, dándole mis señas en Francia y pidiéndole datos sobre la posibilidad de ir a Méjico, aun cuando esto sea abusar de su buena amistad. Pero V. comprenderá que, tanto mi hijo Jaime, como yo, hemos de buscar solución a nuestra situación presente. Y hay además otros amigos, como Bellido, etc.

Existe el proyecto, al parecer, de la fundación de una institución española en Méjico. Pero no sé si este proyecto llegará a ser una realidad. Por otra parte, V. recordará que hace ya muchos años se me ofreció por parte de algunas Universidades Mejicanas, en relación entonces con la Institución Cultural Española - con la cual no hay que contar ahora - la posibilidad de uno o varios cursos de conferencias. Pero eso exigía en aquella ocasión largo tiempo del cual no podía disponer. Ahora desempolvar aquel proyecto sería de utilidad para mi. Una tal invitación, que hiciese posible mi viaje y el de mi esposa, para que pudiese informarme de visu de las posibilidades de trabajo en Méjico o tal vez tambien en otros países más o menos cercanos - Venezuela, Colombia, etc. sería por mi muy agradecida. Esto, o bien la atribución, por algun tiempo, de un lugar de enseñanza o de investigación que pudiera convenirme o convenir a mi hijo Jaime, como V. sabe Catedrático tambien de Fisiología en Santiago de Compostela, y como V., discípulo de Cannon.

Yo le agradeceré profundamente cuanto pueda decirme y cuanto pueda hacer en nuestro favor. Todo lo que pueda facilitar nuestra colocación en Méjico o en otra parte. Ya sé que están Vs. abrumados de solicitudes, pero tengo la pequeña vanidad de pensar que mi historia me autoriza a esperar, hasta cierto punto, un trato de excepción y, por elle, a V. me dirige en esta forma.

Tanto Jaime como yo podríamos ocuparnos de fisiología - general o humana, de fisiología patológica o patologia general, de farmacología, de bioquímica y yo, igualmente, de psicología experimental. Son materias conexas que me han interesado y ocupado igualmente.

Perdóneme que la moleste, pero se hará cargo de nuestra situación actual. Yo he salido con mi esposa y un hijo que estudiaba; Jaime con su mujer y cuatro niños. Y en Barcelona se ha quedado todo.....

Le doy las gracias anticipadamente y me reitero muy suyo amigo afectísimo y colega que atentamente la saluda y se ofrece seguro servidor

A. Pi Suñer

Dirección. Prof. Augusto Pi Suñer.
Hotel Francis
ILLE - SUR - TET
(Pyr. Or.)

Francia.

*Un viaje previo, para una conferencia,
vería la combinación que mejor me
conveniera. Pero puede V. pensar en otras
posibilidades.*

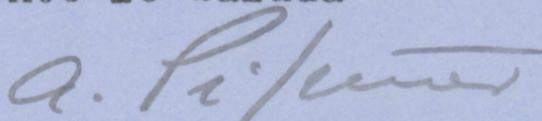
Paris, 7 de marzo de 1939

Sr. Prof. J. Joaquin Izquierdo.

Mi distinguido amigo e ilustre compañero:

Me permití escribir a V. el otro día preguntándole si habria manera de ir a Méjico en ciclo de conferencias, que resultaria un viaje de exploración, si es que no habia posibilidad de una situación fija en ese pais para mi o para mi hijo mayor, Jaime Pi-Suñer Bayo, Profeser titular, tambien de Fisiologia, en Santiago de Compostela, discípulo de Cannon y colaborador de Dulton, de la Yale University. Por lo que se refiere a mi eventual viaje, al que fui invitado hace unos años y no encontre el momento de hacerlo por el tiempo que exigía, me olvidé decirle que, hace unos meses, hablé con ~~con~~ el señor Consul General de Méjico en Barcelona, D. Luis Octavio Madero, que creo está ahora, de regreso, en Méjico, ^y el cual se mostró muy interesado por mi posible viaje y me dijo que escribiría al Presidente Sr. Cárdenas, que esperaba se viese complacido por dicho proyecto. Yo no sé si conocerá ^{V.} al Sr. Madero y si tendrá V. manera cómoda de saber la impresión del señor Presidente ^{acerca} del asunto, pero la escribo dándole estos datos porque creo que son de interés y que pueden servir para sus gestiones.

Le doy las gracias nuevamente y me reitero su buen amigo muy afecto y colega que cordialmente le saluda



Augusto Pi Suñer

РаннахНаккк Hotel Francis. ILLE - SUR - TET. (Pyr. Or.). Francia.

CARTA TELEGRAFICA NOCTURNA

PI SUÑER,
HOTEL FRANCIS
ILLE - SUR - TET
FRANCIA

CASA ESPAÑA MEXICO HONRASE INVITARLO PROSEGUIR
AQUI SU LABOR INVESTIGACION DOCENTE PAGARIAMOS
PASAJES SUYO SEÑORA IDA REGRESO CONTRATO UN
AÑO MINIMO PRORROGABLE ASIGNACION SEISCIENTOS
PESOS MENSUALES FAVOR RESPONDER COSIO
BANTECARIO MEXICO

COMPANIA TELEGRAFICA MEXICANA

WESTERN UNION

CLASE DE SERVICIO

Este es un mensaje de tarifa íntegra, si no tiene alguna de las indicaciones que se expresan en el cuadro de la derecha.

INDICACIONES

DL	Carta Diurna
NM	Mensaje Nocturno
NL	Carta Nocturna
LC	Diferido
NLT	Carta Cablegráfica
CDE	Code

GY957 9 CABLE PARIS 28 525P

LC C BANTECARIO
MEXICOCITY

28 MAR 1939

CONFORME ESCRIBE AVION AGRADECIDO

P ISUNER

BANCO NACIONAL HIPOTECARIO URBANO
Y DE OBRAS PUBLICAS, S. A.

JG 1 40PM

RECIBO
MAR 28 1939
REGISTRO

gran formato, en colaboración con el Prof. Alejandro Lipschütz, Madrid, 1934 - 35; la traducción, con gran número de notas originales, de "L' introduction a l'etude de la Medecine Experimentale" de Claude Bernard Barcelona 1936 y diversas traducciones, entre ellas la de la "General Physiology" de W. Bayliss, Ed. Pubul (en prensa). Ha dirigido las publicaciones del "Institut de Ciencies" de Barcelona (Institut d'Estudis Catalans - Academia de Cataluña).

Sus trabajos de investigación han dado lugar a memorias y comunicaciones en buen número. Se han referido sobre todo a fenómenos de coordinación de la actividad muscular voluntaria y refleja, trabajos realizados en su tiempo de Yale y algunos en colaboración con Fulton; al equilibrio de ~~oxido~~-reducción en los tejidos - su memoria fue el primer trabajo aparecido en España sobre el asunto; y a esta memoria siguieron otras publicaciones conexas. Se ha ocupado de cuestiones dietéticas, tanto desde el punto de vista fisiológico como en su aspecto económico-social; aprovechó su misión en Chile para estudiar algunas de las características raciales de los indios mapuches y en especial su metabolismo; se ocupó de los mecanismos de termoregulación y, además, ha llevado a cabo investigaciones sobre la historia de la Medicina. La memoria sobre Antonio de Gimbernat, médico catalán fundador de la Facultad de Medicina de Madrid (Colegio de San Carlos) fue premiada con ~~una~~ alta distinción por el Congreso de Cirugía que tuvo lugar en Barcelona hace cuatro años.

Hay que señalar la parte que tomó Jaime Pi-Suñer en la organización de los trabajos prácticos para alumnos en la Facultad de Medicina durante el tiempo - hasta ahora - del régimen de Autonomía Universitaria. Tales trabajos prácticos, bien se puede decir que se realizaban de manera médica y resultado de ellos, fue una publicación explicativa que apareció en "La Medicina Catalana".

La actividad de Jaime ha sido mucha y bien recompensada por los resultados. Ahora, como otros tantos sabios, se ve obligado a emigrar y estimo que su actuación en Méjico podría ser favorable. El vería con mucho gusto y agradecimiento su designación y no he de decir que su presencia en esa Universidad habría de ser un acicate más para que yo me interesara por tal manifestación de la cultura española, y aportara a ella todo el esfuerzo que les pareciera conveniente.

Vs. tienen grandes figuras en Fisiología como los profesores Ocaranza e Izquierdo, que habrán formado seguramente discípulos interesantes; pero estimo que la colaboración de esos eminentes fisiólogos con nuestros hombres de ciencia ha de ser bien fecunda. Por ello me permito insistir acerca de las ventajas mutuas que podría reportar la designación de mi hijo. Tango noticia de que la Institución Rockefeller se encuentra dispuesta a crear a sus expensas un laboratorio o instituto de Fisiología en el caso de que fuese contratado ~~de~~ nosotros o un fisiólogo español. Yo puedo afirmar, sin vanidad, que en el presente, la casi totalidad de los fisiólogos españoles han sido discípulos míos o de Negrin, cuya venida a España y a cuyo nombramiento de catedrático de la Facultad de Medicina de Madrid contribuí grandemente. Desde entonces, nuestras dos escuelas han estado en cordial relación constantemente y han mantenido un estrecho intercambio.

Me permito darle estos datos porque creo que pueden interesarla. Mi deseo es establecer relación personal con Vs. Hace ya algunos años - cerca de diez o algo más - que fui invitado a ir a Méjico para un ciclo de conferencias, como lo fuera en 1919, para una misión en la Argentina, Uruguay y Brasil. Las circunstancias no hicieron posible mi viaje y siempre lo he lamentado. Espero en ocasión próxima tener el gusto de conocerles personalmente y de darles de visu las gracias por todas sus atenciones - y a V. particularmente. Entre tanto, sírvase aceptar el testimonio de mi mayor consideración y de toda mi amistad y reconocimiento. Soy, por tanto, su buen amigo y seguro servidor que cordialmente la saluda

Augusto Pi-Suñer

Prof. Augusto Pi-Suñer, téchez Mrs. Ferner Roset, et Viguer, 10, quai de Bosc. Sete (Herault) France

México, D.F., 4 de mayo de 1939.

Señor Dr. don Augusto Pí Suñer,
Chez M.M. Ferner Peset et Viguier,
10 quai de Bosc.
Sete (Herault)
Francia.

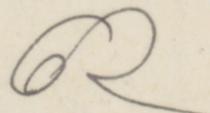
Muy distinguido señor Profesor:

Me pongo a sus órdenes en la Presidencia de La Casa de España en México. Contesto su atenta carta del 17 de abril último dirigida a don Daniel Cosío Villegas, Patrono Secretario de esta institución. Mucho agradezco a usted su buena disposición para venir a colaborar con nosotros, aportando a nuestro país su saber y sus luces, en cuanto las condiciones de su salud, hoy quebrantada, se lo permitan. Le deseo completo restablecimiento y abrigo la esperanza de que podamos más adelante verlo en nuestro país.

Entre tanto, hemos tomado nota de todos los datos que su amabilidad nos proporciona sobre el Dr. Jaime Pí Suñer, y nos complacemos en manifestarle que está ya en marcha nuestra invitación para que su estimable hijo venga a México, de que todos estamos muy complacidos.

Disponga usted como guste de su afectísimo y atento
S. S.

El Presidente.



Alfonso Reyes.

Caracas, 10 de Julio de 1939

Sr. D. Alfonso Reyes
Presidente de la Casa de España en México

Muy distinguido señor mio y amigo:

Hlega a mis manos su tan amable carta del dia 4 de abril que me ha sido transmitida desde Sète. Yo le doy las gracias por ella y por sus afectuosas disposiciones. Y sobre todo, ahora, por la amabilidad con que ha recibido a mi hijo Jaime, el cual me escribe muy complacido de su acogida en México. En ello ha tenido V. parte principalísima y esto me obliga a profunda gratitud. La obra que Vs. realizan en la Casa de España en favor de los intelectuales extrañados es de tal valor y de tanta altura moral, que deberán ser siempre citada como un ejemplo! La solidaridad humana por Vs. manifestada reconcilia con la humanidad. Y esto era bien necesario en estas horas difíciles en que naufragan tantas cosas y son tantos los desengaños. . . .

Espero que la gestión de mi hijo Jaime pueda resultar util. No dudo de que, como siempre, él pondrá su mejor empeño y toda su voluntad. Es acaso excesivo que yo diga que ha dejado siempre buen recuerdo en todos los puntos y en todos los puestos que ha ocupado. Mi hijo segundo, Cesar, se encuentra tambien en México y es posible que V. haya tenido ocasión de conocerlo. Se ocupa en cuestiones quimico-farmacéuticas, era director técnico de una importante firma productora en Barcelona, profesor agregado de Bioquímica en la Universidad y autor de múltiples trabajos. El Prof. Giral le conoce muy bien. Se halla tambien muy contento en México y me permito asimismo recomendarlo.

Sé que han acogido en la Casa de España, a mi amigo el doctor Carrasco y Formiguera. Es una excelente adquisición y un acto de justicia.

De acuerdo con sus deseos, he decirle que no serían menores los míos de visitarles en fecha relativamente próxima, tal vez a fines de año, si es que esto les interesa. Podría dar unas conferencias como he empezado ya a hacer en la Universidad de Caracas y me sentiría muy honrado con tal encargo. Una permanencia de unas semanas con Vs. me sería particularmente grata y si cree V. viable el proyecto, nos pondremos de acuerdo acerca de las posibilidades y la forma de su realización. Mi salud ha mejorado bastante desde Paris, sin duda por la tranquilidad que es para mi el haber recuperado a mis tres hijos después de haberlos tenido movilizados y, por tanto, en peligro desde tanto tiempo!

Sírvase saludar atentamente al Sr Cosío dándole las gracias y diciéndole que le escribiré uno de estos días. Tambien al Doctor Izquierdo y no menos afectuosamente al Doctor Zubirán si es que ha regresado ya de Europa. Y V. quiera ver siempre en mi a su muy afecto amigo y seguro servidor agradecido que cordialmente estrecha su mano

Augusto Piñero

Avenida de los Avillos, 33, La Florida, Caracas. E.U. de Venezuela.

Número 294.

Augusto P. Suárez

México, D.F., 21 de julio de 1939.

Señor Dr. don Augusto Pí Suñer,
Ave. de los Javillos 33,
La Florida,
Caracas, E. U. de Venezuela.

Muy distinguido señor y amigo:

Celebro las buenas noticias de su salud y sus trabajos que me trae su carta de 10 del actual.

Nada tiene usted que agradecer en el asunto de su hijo don Jaime, quien ya está aquí trabajando con toda eficacia. Todavía no he tenido el gusto de encontrarme con su hijo Cesar, a quien desde luego tendré muy en cuenta.

El Lic. Cosío Villegas le agradece a usted y le corresponde sus amables recuerdos.

No necesito repetirle que su presencia entre nosotros será gratísima y provechosa. Por desgracia, ya no sería posible durante todo este año usar de su amable ofrecimiento para dar aquí unas conferencias. Nuestro presupuesto está cerrado. Ya hablaremos para el año entrante, y para entonces espero sus nuevas letras al respecto.

Lo saluda con toda admiración y afecto su amigo y atento S. S.

AR.ess.

El Presidente.

Alfonso Reyes.

10

Licenciado:

El Dr. J. Joaquín Izquierdo estuvo a saludarlo muy atentamente, expresándolo así, con objeto de tratarle un asunto que con el carácter de muy urgente, le había encomendado el Dr. Baz, y éste es el de darle cuenta de que acababa de recibir por avión, desde París, dos cartas del profesor Pi y Suñier, relativas a su salida de Barcelona y a las posibilidades de que venga a México. Que con anterioridad también había recibido una carta del profesor Cannon acerca del Dr. Carrasco-Formiguera, también de Barcelona y que se encuentra en situación semejante. Que el señor Dr. Baz le recomendó que se pusiera en contacto con usted para ver qué podía hacerse por los tres profesionistas y que además del Dr. Pi Suñier había que tomar en cuenta a su hijo que también es profesor de la Facultad de Barcelona; que no habiendo tenido el gusto de encontrarlo y en vista de la urgencia de los tres casos que se permitía dejar las tres cartas para que se sirviera enterarse de su contenido, mismas que le adjunto.

Que con relación a las tres personas le consta a él que son de un valer científico bien reconocido y reconocido universalmente, que él responde por ellos y abona todo su valer.

Teléfono del
Dr. J. Izquierdo
4-47-92.

E. Senabes

Pi Suñer

Núm. 669.

México, D.F. a 9 de octubre de 1939.

Sr. Dr. Don Gustavo Baz
Rector de la Universidad Nacional
Justo Sierra, 16.
CIUDAD.

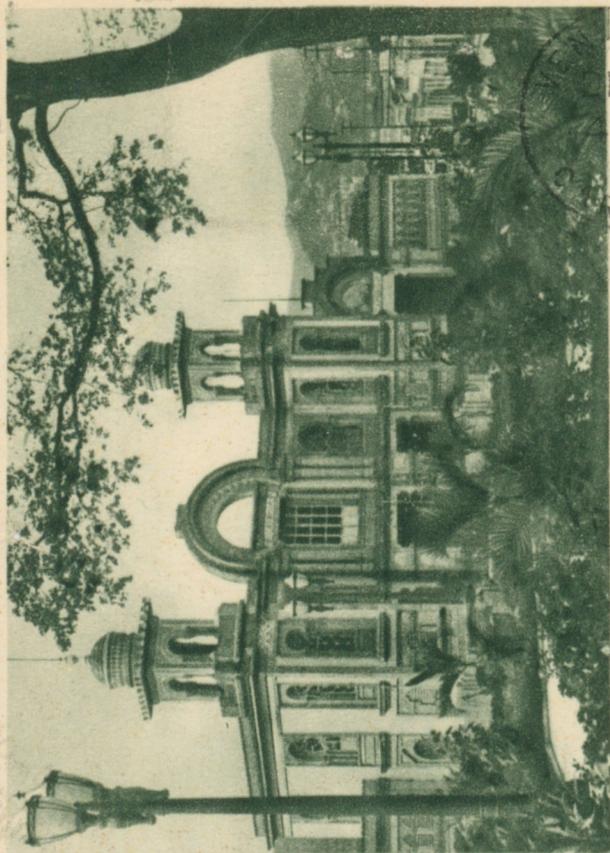
Muy querido Gustavo:-

Con referencia a su atenta del 30 de septiembre último, me complazco en manifestarle que, habiendo ultimado por telégrafo los detalles del caso directamente con el Sr. Rector de San Luis Potosí, el Profesor Pi Suñer se encuentra ya en aquella ciudad desarrollando su curso sobre "El Crecimiento".

Al agradecer a usted sus gestiones para hacer posible este ensanche en las actividades de La Casa de España, le saluda con toda cordialidad su amigo affmo. y s.s.



Alfonso Reyes.



Nuevo Circo de Caracas - Caracas - VENEZUELA

CAS.
1929
30PM
C 20

TARJETA
POSTAL



E. U. de Mexico

Dr. Alfonso Reyes
Presidente N° 6 Casa de
Leyrúa en Mexico
Avenida Madero 32
Mexico. D. F.

33 - Cuenta de los Pavillos. La Florida. Caracas.

Mi distinguido y querido
amigo: Deseo a V. un feliz
Año Nuevo y toda suerte de
propiedades!

Me complace en verter en
le la expresión de mi agra-
decimiento por todas las aten-
ciones y bondad que ha teni-
do V. por mis hijos, los
cuales me escriben muy buenas
nuevas de México, y las
atenciones de los mexicanos!

Yo soy siempre a V. buen
amigo muy afecto y agra-
decido

A. Piñero

Caracas 12 diciembre 1889. 14

Exb
↓

México, D. F.,
3 de enero
de 1940.

Número 11.

Señor Dr. don Augusto Pí Suñer,
33 Ave. de los Javillos,
La Florida,
Caracas, Venezuela.

Mi muy distinguido y estimado amigo:

Correspondo con todo afecto sus amables
votos para el año nuevo, y de sus hijos sólo
tengo que contarle buenas cosas. Somos noso-
tros quienes agradecemos la presencia en nues-
tro país de hombres de primera calidad. Deseán-
dole todo bien, queda su amigo y atento servidor.

El Presidente,



Alfonso Reyes.

AR.ess.

Tray: Libros

340

Núm. 681.

México, D.F. a 21 de septiembre de 1940.

ALFONSO REYES, Presidente de La Casa de España en México, saluda respetuosamente al señor doctor don Augusto Pí Suñer y le agradece el envío del folleto sobre la inauguración del Instituto de Medicina Experimental, que ha leído con el más vivo interés.

Exp: Invitaciones

Núm. 728.

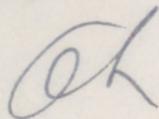
México, D.F. a 16 de octubre de 1940.

Sr. Dr. D. Ignacio González Guzmán
Ramón Guzmán, 34.
CIUDAD.

Mi querido Nacho:-

Hay la posibilidad de que pase por México y permanezca entre nosotros del primero al veinte de enero del año entrante el eminente doctor don Augusto Pí Suñer. Quisiéramos aprovechar su paso para que nos dé cinco lecciones sobre alguno de los temas marcados en el anexo. Los temas a y b se consideran generales, y acaso el b sea el más atractivo; el tema c se considera medio y el tema d, de especialistas. Me atrevo a pedirle a usted: primero, que nos indique el tema preferible a juicio de usted; segundo, que nos ayude, en vista del público a que el tema se dirija a obtener con tiempo el local adecuado y ver si la Facultad quiere encargarse de hacer la propaganda de anuncio para asegurar la concurrencia.

Le agradezco de antemano, espero sus letras y soy muy afectuosamente suyo,



Alfonso Reyes.

DR. I. GONZALEZ GUZMAN

RAMON GUZMAN No. 34

MEXICO, D. F.

Exp: Quintanaroo

a 29 de octubre de 1940.

Sr. D. Alfonso Reyes.
P r e s e n t e.

Muy querido Dn. Alfonso:

He tenido mucho gusto al leer su carta de enterarme de la próxima visita que hará a nuestro país Dn. Augusto Pi Suñer, - así como por el anexo, de la serie de temas que podría comprender un breve ciclo de conferencias.

Al agradecer el honor que me dispensa con su carta, quiero manifestarle a más de ello, que la serie de conferencias que se comprende en ese cursillo me parecen de lo más apropiadas para divulgar entre los poco enterados de estos asuntos, algo de las altas finalidades de la Biología, ojalá y el sustentante pueda y sepa mantener la expresión de sus conceptos a la altura de -- sus propósitos.

Si para ello puedo contar con su autorización, que le ruego concederme, procederé desde luego a gestionar lo relativo al local y su acondicionamiento, tal y como se sirve indicármelo.

Con el deseo de poder serle útil en algo espera sus letras su muy afectuoso servidor y devoto amigo.

Gonzalez

Exp. Guzmán

Núm. 758.

México, D.F. a 30 de octubre de 1940.

Sr. Dr. D. Ignacio González Guzmán
Ramón Guzmán, 34.
C I U D A D.

Mi querido amigo:-

Mucho le agradezco su autorizada opinión sobre el cursillo proyectado por don Augusto Pí Suñer. Desde luego que cuenta usted con la amplia autorización de esta Institución para gestionar lo relativo al local y demás detalles. No olvide usted que tenemos que comunicar al doctor Pí Suñer el tema que escogemos entre los varios que él nos propone.

Su muy cordial y devoto amigo,

El Presidente,



Alfonso Reyes.